

Liebe Leser,

bald beginnt wieder die närrische Zeit. Daher haben wir uns in dieser Ausgabe Spannendes zum Thema „Karneval“ ausgedacht. Geh mit uns auf die Reise durch verschiedene Länder und lass dich überraschen, wie anderswo Karneval gefeiert wird.



### GEWINNSPIEL

Auch dieses Mal kannst du wieder einen Preis gewinnen. Erstelle deine eigene Karnevalsseite! Wenn du dein Ergebnis bis zum 15. März deinem „Fit in Deutsch“-Lehrer gibst, warten wieder tolle Preise auf dich!

Die Zeitung von Studierenden für Schüler

AUSGABE 8/2013 von Nina Bätzel, Yvonne Harich und Julia Knopf

### *Karneval, Fasching, Fastnacht...*

Das fröhliche Fest ungefähr sieben Wochen vor Ostern hat in Deutschland viele Namen: Karneval, Fasching oder Fastnacht. Aber nicht nur in Deutschland, sondern in vielen Teilen der Welt feiern die Menschen Karneval. Die Italiener sagen dazu „Carnevale“, die Brasilianer „Carnaval“.

Das Wort „**Karneval**“ kommt von dem lateinischen Begriff „Carne vale“. Ins Deutsche übersetzt heißt dies „**Fleisch lebe wohl**“. Nach der Karnevalszeit beginnt für viele Menschen am **Aschermittwoch** die Fastenzeit. In der Fastenzeit bereiten sie sich auf **Ostern** vor und sagen dem Fleisch „Lebe wohl“, das heißt, sie verzichten darauf. Manche essen auch keine Süßigkeiten oder schauen weniger Fernsehen.

### *Bilder-Rätsel*

Betrachte die Bildausschnitte. Bestimmt erkennst du, was sich dahinter verbirgt. Trage deine Ergebnisse ein. Tipp: Lies die „Fit in Deutsch“-Zeitung genau, dann findest du die Lösung ganz schnell!

Lösung

Seite



\_\_\_\_\_



\_\_\_\_\_



\_\_\_\_\_

### *Karnevalsreise um die Welt – Gewinnspiel*

Auf den nächsten Seiten erfährst du, wie in Venedig, in Rio und in Köln Karneval gefeiert wird. Bastle deine eigene venezianische Maske, trommle Sambarhythmen und rede wir ein echter Kölner! Auf der letzten Seite kannst du aufschreiben, wie du in deiner Heimat Karneval feierst. Wenn du diese Seite bis zum 15. März deinem „Fit in Deutsch“-Lehrer gibst, winken wieder tolle Preise!



Venedig (Italien)



Rio (Brasilien)



Köln (Deutschland)



Saarbrücken,  
Bamberg, Bayreuth

## Karneval in Venedig

Seit 800 Jahren feiert man in der italienischen Stadt Venedig Karneval. Zehn Tage vor Aschermittwoch wird der Karneval mit dem „Engelsflug“ eröffnet. Ein verkleideter Prominenter schwebt dann vom Glockenturm „Campanile“ über den Markusplatz.



Bekannt ist der venezianische Karneval wegen der edlen Masken und der prächtigen Kostüme. Überall in der Stadt sieht man zur Karnevalszeit hübsch maskierte Menschen durch die verwinkelten Gassen Venedigs huschen. Einige fahren sogar in Gondeln durch die Stadt.

## Bastle deine eigene venezianische Maske

### Du brauchst:

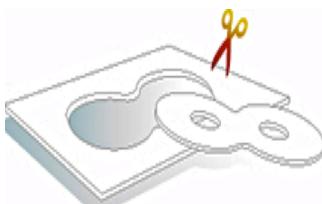
- farbiges Tonpapier
- 1 Schaschlikspieß
- Schere und Kleber
- Moosgummi, Federn oder Glitzer

### Tipp:

Du kannst deine Maske auch mit Naturmaterialien bekleben (kleine Steine und Äste) oder mit Wasserfarben bunt anmalen. Wenn du z.B. ein Tigermuster aufmalst, wird aus der Vorlage eine tolle Tigermaske.

### So geht's:

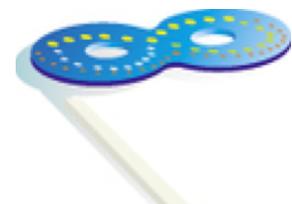
1. Schneide aus dem farbigen Tonpapier eine „8“.



2. Verziere die Maske mit Mustern, Moosgummi, Federn oder Glitzer.



3. Befestige den Schaschlikspieß an der Maske. Fertig!



## Karneval in Rio de Janeiro



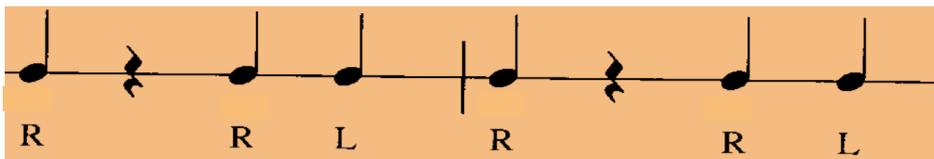
Rio de Janeiro ist eine sehr große Stadt in Brasilien. Brasilien liegt in Südamerika, ungefähr 10.000 km von Berlin entfernt. Besonders bekannt ist der Zuckerhut mit der Christusstatue.

Viele Einwohner von Rio tanzen in einer der vielen Sambaschulen der Stadt. Samba ist ein sehr beliebter Tanz in Südamerika. Hier kommen auch viele Trommeln zum Einsatz. Einmal im Jahr, an Karneval, zeigt jede Sambaschule 75 Minuten lang ihre Tanzkünste. Tausende Zuschauer gehen in ein Stadion und schauen ihnen dabei zu. Die prächtigen Umzugswagen beeindrucken junge und alte Menschen. Am Ende entscheidet eine Jury, welche Schule am besten getanzt hat.

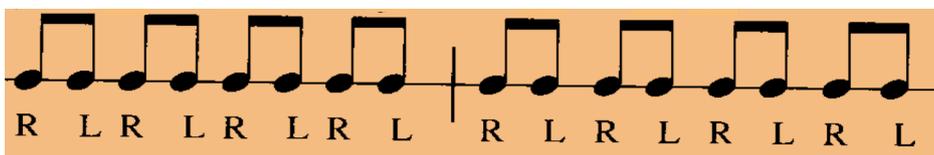


## Trommle Sambarhythmen

Probiere mit deinem „Fit in Deutsch“-Lehrer die Sambarhythmen aus. Höre dir zuerst eine typische Samba an (z.B. unter [www.youtube.de](http://www.youtube.de)). Als Trommeln kannst du leere Dosen oder umgedrehte Schüsseln verwenden. Beachte: **R** steht für die rechte Hand, **L** für die linke Hand.



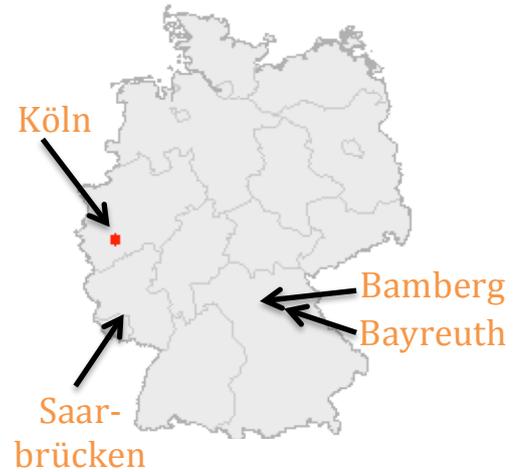
Rhythmus 1  
Kind A



Rhythmus 2  
Kind B

## Karneval in Köln

Auch in der Stadt Köln wird der Karneval ausgelassen und bunt gefeiert. Die Karnevalszeit beginnt hier schon am 11. November um 11:11 Uhr. Immer wieder hört man den typischen Narrenruf „Kölle Alaaf“. Das bedeutet so viel wie „Es lebe Köln“. Höhepunkt des Kölner Karnevals ist ein großer Umzug am Rosenmontag. Hier werden Bonbons und Blumen an die vielen Zuschauer verteilt.



## Rätselbilder

Betrachte die Fotos. Alle stellen typische Situationen aus dem Kölner Karneval dar. Sprich mit deinem „Fit in Deutsch“-Lehrer über die Fotos und suche im Internet nach Informationen. Schreibe die Ergebnisse auf!



---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## Lerne Kölsch

Es gibt viele „Kölsche“ Karnevalswörter, die du sicher noch nicht kennst. Lies die Wörter rechts laut vor. Übersetze das Beispiel und schon sprichst du wie ein echter Kölner!

### Kölsch

Kamelle  
jeck  
Fastelovend  
Muuze

### Hochdeutsch

Bonbons  
verrückt, albern  
Fastnacht, Karneval  
Karnevalsgebäck

Übersetze auf Kölsch:

An **Fasching** bin ich **albern**. Ich esse viel **Karnevalsgebäck**. Beim Rosenmontagsumzug verteile ich **Bonbons**.

## *Karneval bei mir zu Hause*

„Karneval“ heißt bei mir zu Hause: \_\_\_\_\_

Mein Karnevalsruf: \_\_\_\_\_

Meine liebste Karnevalsveranstaltung: \_\_\_\_\_

Hier ist Platz für eine „Karnevalscollage“. Klebe Karnevalsbilder ein, schreibe Karnevalswörter dazu und male dein schönstes Karnevalskostüm!



Krapfen  
(Deutschland)



Quarkballen  
(Deutschland)



Muuzen  
(Deutschland)



Buranelli  
(Italien)

### *Erstelle ein Rezeptbuch*

Die Venezianer essen an Karneval gerne „Buranelli“, die Kölner „Muuze“. Sicher gibt es auch bei dir zu Hause ein typisches Karnevalsgebäck, das dir gut schmeckt. Schreibe das Rezept auf und gestalte ein Rezeptblatt. Verschönere es noch mit Luftschlangen oder Konfetti.

#### *Tipp:*

Sicher haben deine Mitschüler auch viele leckere Ideen. Sammelt eure Rezepte und erstellt ein Karnevalsrezeptbuch!